

adresováno všem starostkám a starostům  
měst a obcí České republiky  
prostřednictvím datových schránek nebo  
e-mailových adres úřadů

## OBECNÍ ÚŘAD ČINĚVES

Došlo dne	10. 2. 2012
Č.j.	č.ú. /154/2012
Číslo dopor.	1/3

Evidenční číslo:  
247/2012

Vyřizuje:  
Dana Klofáčová  
tel. 257 042 094

V Praze dne 1. 2. 2012

**Věc: Informace pro občany o možnosti bezplatného řešení sporů s finančními institucemi před státem zřízeným finančním arbitrem**

Vážená paní starostko, vážený pane starosto,

dovolte mi, abych Vás podrobněji informovala o existenci finančního arbitra jako orgánu příslušného k mimosoudnímu řešení sporů z oblasti platebního styku, spotřebitelského úvěru nebo kolektivního investování. Finanční arbitr je zákonem zřízený orgán, který bezplatně rozhoduje spory mezi zákazníky (spotřebiteli) a finančními institucemi, a to výlučně na návrh zákazníka (spotřebitele).

Vzhledem k tomu, že v dnešní době finanční produkty a služby (např. bankovní účty, platební karty, spotřebitelské úvěry) využívá většina obyvatel, narůstá také počet sporů s poskytovateli těchto produktů a služeb. Mnoho spotřebitelů však nemá dostatečné informace o svých právech a možnostech jejich ochrany a prosazování. **Hlavním posláním finančního arbitra, a tedy i hlavním důvodem založení tohoto orgánu, je zajištění rychlého, bezplatného a efektivního vyřizování sporů mezi občany a finančními institucemi.**

- Podle zákona o finančním arbitrování<sup>i</sup> je finanční arbitr je příslušný k rozhodování sporů mezi
- a) poskytovateli platebních služeb a uživateli platebních služeb při poskytování platebních služeb<sup>ii</sup> – **například spor zákazníka s bankou o správnost zaúčtované platby nebo spor zákazníka s bankou při zneužití platební karty neoprávněnou osobou,**
  - b) vydavateli elektronických peněz a držiteli elektronických peněz při vydávání a zpětné výměně elektronických peněz – **například spor držitele předplacené karty jízdného s s některými provozovateli veřejné dopravy,**
  - c) věřiteli nebo zprostředkovateli a spotřebiteli při nabízení, poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru<sup>iii</sup> - **například spor zákazníka s věřitelem o odstoupení od úvěrové smlouvy nebo spor o výši poplatku za předčasné splacení úvěru,**
  - d) investičními fondy, investičními společnostmi nebo zahraničními investičními společnostmi a spotřebiteli ze standardních fondů kolektivního investování a speciálních

fondů kolektivního investování, které shromažďují peněžní prostředky od veřejnosti<sup>iv</sup> - **například spor zákazníka s investiční společností o správnost účtovaných poplatků.**

Institut finančního arbitra byl v České republice zřízen již k 1. 1. 2003, a to v rámci harmonizace práva České republiky se zeměmi Evropské unie, pro řešení sporů z platebního styku. Od 1. 7. 2011 je finanční arbitr příslušný k rozhodování dalších, výše uvedených sporů, tedy sporů ze spotřebitelského úvěru a kolektivního investování. Finančního arbitra jmenuje vláda na návrh ministra financí a za výkon své funkce odpovídá finanční arbitr vládě. Úkoly spojené se zabezpečením činnosti finančního arbitra plní Kancelář finančního arbitra, která je organizační složkou státu, v jejímž čele finanční arbitr stojí.

Řízení před finančním arbitrem se zahajuje na návrh zákazníka (uživatele platebních služeb, držitele elektronických peněz, spotřebitele ze spotřebitelského úvěru a spotřebitele z fondu kolektivního investování). Návrh na zahájení řízení před finančním arbitrem lze podat písemně poštou, v elektronické podobě (e-mailem opatřeným zaručeným podpisem nebo prostřednictvím datové schránky), osobně, resp. ústně do protokolu v sídle Kanceláře finančního arbitra. K usnadnění podání návrhu je na stránkách finančního arbitra k dispozici formulář - <http://www.finarbitr.cz/cs/financni-arbitr-formulare-ke-stazeni.html>, včetně vzorově vyplňeného formuláře návrhu.

Občané se mohou na finančního arbitra obracet také s dotazy, které se týkají jeho činnosti.

Pokud zvážíte, že by shora uvedené informace byly pro občany Vašeho města nebo obce užitečné, ráda bych Vás tímto požádala o jejich předání občanům, at' už zprístupněním na internetových stránkách města nebo obce, na úřední desce nebo jiným vhodným způsobem. Pro tyto účely k tomuto dopisu připojuji informační leták se stručným popisem činnosti finančního arbitra a návodem, v jakých případech a jakým způsobem podat k finančnímu arbitrovi návrh na zahájení řízení. Do budoucna bych Vám ráda nabídla také možnost zasílání Bulletinu finančního arbitra s informacemi pro veřejnost - zejména informacemi o typech případů, které finanční arbitr řešil.

S pozdravem a přáním dobré budoucí spolupráce

Mgr. Monika  
Strejcová

Mgr. Monika Strejcová  
finanční arbitr

Dopisnice prospol. Mgr. Monika Strejcová  
o.s. Česká regulátorka Mírového finančního  
arbitra (CRMFA) - odbor řízení a rozhodování  
úvěrů a finančních služeb, sídlo: Praha 113  
112 3811, e-mail: monika.strejcová@crfa.cz  
Dopis: 2012/2012/111111-2013/

<sup>i</sup> zákon č. 292/2009 Sb., o finančním arbitroví, ve znění pozdějších předpisů  
<sup>ii</sup> např. zákon č. 124/2002 Sb., o převodech peněžních prostředků, elektronických platebních prostředcích a platebních systémech (zákon o platebním styku), který byl nahrazen zákonem č. 284/2009 Sb., o platebním styku, ve znění pozdějších předpisů  
<sup>i</sup> např. zákon č. 321/2001 Sb., o některých podmínkách sjednávání spotřebitelského úvěru a o změně zákona č. 64/1986 Sb.  
ebo zákon č. 145/2010 Sb., o spotřebitelském úvěru a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů  
např. zákon č. 189/2004 Sb., o kolektivním investování, ve znění pozdějších předpisů

Některé spory s bankou, záložnou, poskytovatelem nebo zprostředkovatelem spotřebitelského úvěru, investiční společností lze řešit u státu zřízeného mimosoudního orgánu - finančního arbitra.

## Řízení před finančním arbitrem je bezplatné.

### Co finanční arbitr dělá?

Finanční arbitr je orgán příslušný k mimosoudnímu rozhodování sporů, pokud je jinak k rozhodování těchto sporů příslušný český soud, mezi:

- a) poskytovatelé platebních služeb a uživatelé platebních služeb při poskytování platebních služeb – **například spor zákazníka s bankou o správnost zaúčtované platby nebo spor zákazníka s bankou při zneužití platební karty neoprávněnou osobou,**
- b) vydavateli elektronických peněz a držiteli elektronických peněz při vydávání a zpětné výměně elektronických peněz – **například spor držitele předplacené karty jízdného s některými provozovateli veřejné dopravy,**
- c) věřiteli nebo zprostředkovateli a spotřebitelům při nabízení, poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru<sup>ii</sup> – **například spor zákazníka s věřitelem o odstoupení od úvěrové smlouvy nebo spor o výši poplatku za předčasné splacení úvěru,**
- d) investičními fondy, investičními společnostmi nebo zahraničními investičními společnostmi a spotřebitelům ze standardních fondů kolektivního investování a speciálních fondů kolektivního investování, které shromažďují peněžní prostředky od veřejnosti<sup>iii</sup> – **například spor zákazníka s investiční společností o správnost účtovaných poplatků.**

Finanční arbitr usiluje zejména o smírné vyřešení sporů.

### Kdo je finanční arbitr ?

Institut finančního arbitra jako mimosoudního orgánu pro řešení sporů byl zřízen již v roce 2003<sup>iv</sup> pro spory z platebního styku. Od července 2011 byla jeho příslušnost rozšířena na spory ze spotřebitelských úvěrů a kolektivního investování. Současně byla zřízena také Kancelář finančního arbitra, organizační složka státu<sup>v</sup>, která plní úkoly spojené se zabezpečením činnosti finančního arbitra. Za výkon své funkce odpovídá finanční arbitr vládě, která ho jmenuje na návrh ministra financí.

### Jak mohu služeb finančního arbitra využít?

Řízení před finančním arbitrem je bezplatné a zahajuje se na návrh zákazníka (spotřebitele) (viz **vzor návrhu**). Návrh na zahájení řízení před finančním arbitrem lze podat písemně poštou, v elektronické podobě (e-mailem opatřeným zaručeným podpisem nebo prostřednictvím datové schránky) nebo osobně, resp. ústně do protokolu v sídle Kanceláře finančního arbitra.

K usnadnění podání návrhu je na stránkách finančního arbitra k dispozici formulář – <http://www.finarbitr.cz/cs/financni-arbitr-formulare-ke-stazeni.html>.

## Kdy finanční arbitr nemůže rozhodnout?

Finanční arbitr nemůže rozhodnut zejména tehdy, nemá-li návrh na zahájení řízení veškeré náležitosti. Finanční arbitr dále nemůže rozhodnout, pokud:

- a) spor nenáleží do působnosti arbitra,
- b) ve věci samé již rozhodl soud nebo řízení ve věci samé bylo před soudem zahájeno,
- c) spor je nebo již byl předmětem řízení před arbitrem,
- d) ve věci samé již bylo rozhodnuto v rozhodčím řízení nebo ve věci samé bylo rozhodčí řízení zahájeno.

## Jak finanční arbitr v řízení postupuje?

Finanční arbitr je povinen rozhodovat podle svého nejlepšího vědomí a svědomí, nestranně, spravedlivě a bez průtahů, nehájí tedy zájmy pouze jedné ze stran. V řízení postupuje arbitr podle zákona o finančním arbitrování s přiměřeným použitím správního řádu<sup>vii</sup>.

Ve věci finančního arbitra rozhoduje nálezem. Proti nálezu finančního arbitra lze uplatnit opravné prostředky – námitky. Pravomocný nálek finančního arbitra je soudně vykonatelný a má tedy účinky srovnatelné se soudním rozhodnutím. V případě nesouhlasu s konečným rozhodnutím finančního arbitra je možné podat k obecnému soudu žalobu o přezkum rozhodnutí.

## Kde se dozvím více?

### Kontakt

Kancelář finančního arbitra, organizační složka státu  
sídlo: Praha 1, Legerova 1581/69, 110 00  
telefon : 257 042 094  
fax : 257 042 089  
e-mail : [arbitr@finarbitr.cz](mailto:arbitr@finarbitr.cz)  
internetová stránka : <http://www.financiarbitr.cz>  
facebook: <https://www.facebook.com/FinArbitr>  
datová schránka : qr9ab9x

### Úřední hodiny

Pondělí – 08:30 – 15:30 hod.  
Úterý – 08:30 – 15:30 hod.  
Středa – 08:30 – 15:30 hod.  
Čtvrtek – 08:30 – 15:30 hod.  
Pátek – 08:30 – 14:30 hod.

V případě jakýchkoli dotazů souvisejících s činností finančního arbitra nás neváhejte kdykoli kontaktovat.

V Praze dne 1. 2. 2012

**KANCELÁŘ FINANČNÍHO ARBITRA**  
**organizační složka státu**  
**Legerova 1581/69, 110 00 Praha 1**  
**IČ: 72546522**

  
Mgr. Monika Strejcová  
finanční arbitr

<sup>i</sup> např. zákon č. 124/2002 Sb., o převodech peněžních prostředků, elektronických platebních prostředcích a platebních systémech (zákon o platebním styku), který byl nahrazen zákonem č. 284/2009 Sb., o platebním styku, ve znění pozdějších předpisů

<sup>ii</sup> např. zákon č. 321/2001 Sb., o některých podmínkách sjednávání spotřebitelského úvěru a o změně zákona č. 64/1986 Sb. nebo zákon č. 145/2010 Sb., o spotřebitelském úvěru a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů

<sup>iii</sup> např. zákon č. 189/2004 Sb., o kolektivním investování, ve znění pozdějších předpisů

<sup>iv</sup> zákon č. 229/2002 Sb., o finančním arbitrování, ve znění pozdějších předpisů

<sup>v</sup> zákon č. 180/2011 Sb., kterým se mění zákon č. 229/2002 Sb., o finančním arbitrování, ve znění pozdějších předpisů, a další související zákony

<sup>vi</sup> zákon č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů

# Návrh

## na zahájení řízení před finančním arbitrem

### A. Označení účastníků řízení

#### 1. Navrhovatel – fyzická osoba

Jméno a příjmení	
Datum narození	
Místo trvalého pobytu (ulice, číslo orientační/číslo popisné, město, PSČ)	
Adresa pro doručování v rámci řízení, je-li odlišná od místa trvalého pobytu (ulice, číslo orientační/číslo popisné, město, PSČ)	
Telefon*	
Mobil*	
E-mail*	
Datová schránka	
Zástupce pro řízení před finančním arbitrem, je-li navrhovatel zastoupen (jméno, příjmení, kontaktní adresa, na základě čeho zastupuje a v jakém rozsahu)	

\* 05, 06 a 07 - nepovinné údaje, jejich uvedení však může napomoci zrychlit řízení.

#### 2. Instituce, proti které návrh směruje

Název / obchodní firma / jméno a příjmení <sup>1</sup>	
Identifikační číslo	
Sídlo / místo podnikání (ulice, číslo orientační/číslo popisné, město, PSČ)	

### B. Úplné a srozumitelné vyličení rozhodných skutečností

*Uvedení, v čem navrhovatel spatřuje předmět sporu mezi ním a institucí, proti které návrh směruje s odkazem na důkazy, které navrhovatel předkládá; v případě nedostatku místa můžete popis uvést v samostatné příloze*

### C. Důkazní prostředky nebo označení důkazů

*Důkazními prostředky jsou zejména listiny, svědecké výpovědi, znalecké posudky. Důkazní prostředky, které má navrhovatel k dispozici, je na místě zde označit a jako přílohu k tomuto*

<sup>1</sup> Jméno a příjmení se uvádí pouze u podnikatelů fyzických osob.

návrhu připojit. Ostatní důkazní prostředky, které jsou navrhovateli známy, ale nemá je k dispozici, je zapotřebí označit např. názvem, datem jejich vzniku, jejich držitelem apod.

## D. Označení, čeho se navrhovatel domáhá

V řízení před finančním arbitrem se lze domáhat splnění povinnosti, která vyplývá ze zákona, z právního vztahu nebo z porušení práva (náhrada škody), pokud je tato povinností strany sporu, který finanční arbitr je příslušný rozhodovat.

## E. Prohlášení navrhovatele

Podle § 10 odst. 1 písm. f) zákona o finančním arbitrovi prohlašuji, že jsem nepodal(a) v téže věci žalobu u soudu nebo k rozhodčímu soudu anebo rozhodci a že jsem neuzavřel(a) s institucí dohodu o mimosoudním vyrovnaní. Jsem si vědom(a) závaznosti nálezu finančního arbitra.

## F. Přílohy návrhu:

25

1. povinné:

- a. plná moc, je-li navrhovatel zastoupen na základě plné moci nebo prohlášení zákonného zástupce, je-li zástupcem zákonného zástupce nebo rozhodnutí příslušného orgánu, je-li zástupcem opatrovník
- b. doklad o tom, že instituce byla neúspěšně vyzvána k nápravě
- c. důkazy, na které se navrhovatel odvolává v textu návrhu, pokud jimi disponuje

2. nepovinné:

- a. jakékoli důkazy, které mohou přispět k rozhodnutí ve věci.

## G. Upozornění

Ujistěte se, že jste si přečetli poučení na úvodní stránce návrhu a domníváte se, že je finanční arbitr příslušný k rozhodování vašeho sporu, že jste formulář návrhu řádně vyplnili a připojili všechny povinné i nepovinné přílohy.

## H. Datum a podpis navrhovatele nebo jeho zástupce, souhlas se zpracováním osobních údajů

Souhlasím se zpracováním osobních údajů uvedených v návrhu nebo v souvislosti s ním, které jsou nezbytné pro řízení před finančním arbitrem.

26

V

Dne

## 27 Podpis navrhovatele nebo jeho zástupce

vlastnoruční podpis nebo zaručený elektronický podpis